# GIB VOIL E

Gadderbaumer Turnverein 1878 Bielefeld

Der GTB wandert aus!
Und wieder zurück!
Am Donnerstag, 29. Mai,
steht unsere alljährliche
Himmelfahrtswanderung
auf dem Terminkalender.

www.gtbsport.de | Basketball | Eltern-Kind-Turnen | Fitness für Frauen | Frauengymnastik | Gymnastik und Sport für Männer | Handball | Mädchenturnen | Nordic-Walking | Pilates | Power-Yoga | Prellball | Radfahren | Seniorenabteilung | Spiel und Sport für Kinder | Tennis | Tischtennis | Volleyball | Wandern

# Platzaufbau und Frühjahrsputz rund ums Clubheim

Am 12. April war es morgens um neun durchaus schon frühsommerlich, danach kamen einige unserer Vereinsmitglieder

richtig ins Schwitzen. Beim Aufbau der Tennisplätze drei bis sechs halfen die Unverwüstlichen der Tennisabteilung, rundherum wirkten viele Helfer, um besonders überflüssiges "Grünzeugs" zu entfernen.



Insgesamt rund 40 Vereinsmitglieder halfen, natürlich waren es fast nur die "üblichen Verdächtigen". Vielleicht schaffen wir als Verein es, die inzwischen schon traditionelle Frühjahrsputz-Aktion mit noch mehr – und anderen – Mitgliedern aufzuwerten. Mark und Aki von der Clubheimgastronomie haben ihren üblichen kulinarischen und handwerklichen Teil dazu beigetragen. Das war sehr erfreulich.

Allen Helfern gilt wie immer der besondere Dank des Vorstandes – und wahrscheinlich all derer, die nicht dabei waren.















# Achtung Satzungsänderung!

Ihr seid gefragt. Wie viele von euch schon seit der Jahreshauptversammlung 2014 wissen, strebt der Vorstand eine Satzungsänderung an. Dabei stehen einige Neuerungen/Änderungen an, die unsere Gemeinschaft flexibler und mitgliederfreundlicher machen soll.

Die Satzung ist das "Grundgesetz" eines Vereines und soll daher nicht nur von vier "Großkopferten" im geschäftsführenden Vorstand mitgestaltet werden, sondern vor allem durch die Mitglieder - also euch!

Wir bitten daher um Vorschläge, Anregungen, Hinweise, Warnungen – was auch immer, damit wir allen Bedürfnissen der GTB-Familie gerecht werden. Daher bitten wir euch, zunächst einmal bis ENDE MAI eure Meinung kundzutun.

Am besten werden Wünsche E-Mail an verein@gtbsport.de geschickt mit der Betreffzeile "Satzungsänderung".

Natürlich könnt ihr euch auch per Post an uns wenden (schriftlich ist es halt besser) unter der bekannten Adresse:

Gadderbaumer TV

- Vorstand -Bolbrinkersweg 33 33617 Bielefeld

Wir freuen uns auf eure Vorschläge und bauen auf euch!



# **Sparkassen-Privatkredit:**

Lässt Wünsche wahr werden.

www.sparkasse-bielefeld.de



Der Sparkassen-Privatkredit ist die clevere Finanzierung für Autos, Möbel, Urlaub und vieles mehr. Günstige Zinsen, flexible Laufzeiten und eine schnelle Bearbeitung machen aus Ihren Wünschen Wirklichkeit.

Sparkasse Bielefeld. Wir nehmen Beratung persönlich.

# Himmelfahrtswanderung 2014



Am Donnerstag, 29. Mai, ist es zum Glück wieder soweit: Der GTB wandert aus! Bis nach Künsebeck. (Am Ende trifft er sich dann aber doch wieder im Clubheim Bolbrinker.)

Die ausdauerstärksten Wanderer treffen sich am 29. Mai um 9 Uhr morgens am Bauernhaus im Botanischen Garten und machen sich nach einem kleinen Plausch und einer VorabStärkung um 9.15 Uhr auf zur Hünenburg.

Kurze Pause, kurzer Plausch, kurze Stärkung gegen 10 Uhr. Weiter geht's zum Parkplatz der Gaststätte "Peter auf'm Berge" (kurze Pause, der Festausschuss hat einen Imbiss parat!), dort werden die Wanderer etwa gegen 11.00 Uhr sein.

Der schönste Teil der Strecke führt uns über die Friedrichshöhe (etwa 12 Uhr) zum Landgasthof Jäckel in Künsebeck. Dort gibt es ein lecker Mittagsessen, entweder einen deftigen Erbseneintopf oder ein Kotelett mit Beilage.

Für Kinder wird Kegeln angeboten werden.

Zurück zum Clubheim geht's entweder mit dem Haller Willem oder mit dem GTB-Bulli – wir bieten einen Pendelverkehr an. Die Radfahrer radeln natürlich zurück.

Am Clubheim erwarten uns ab etwa 15 Uhr unsere Vereinswirte Mark und Aki zu Kaffee, Kuchen und mehr. In der Regel sind wir bis in die Abendstunden beisammen. Und dabei ist auch schon getanzt worden. (Eigentlich immer.)

Essenmarken (Preise wie in den vergangenen Jahren unverändert: Erbseneintopf 6,00 EUR oder Kotelett 9,00 EUR) für das Landgasthaus Jäckel gibt es wie immer bei der Leiterin des Geschäftszimmers, Angelika Müller, zu den Geschäftszeiten mittwochs von 17 bis 18 Uhr und samstags von 10.30 bis 11.30 Uhr (Telefon 05 21 / 15 23 02).



# Kleine Schreibwerkstatt des GTB

Einen Bericht zum Beispiel für unsere Vereinszeitung schreiben – aber nicht gewusst, wie? Der Anfang ist das Schwierigste? lch trau' mich nicht! Kann das nicht jemand anderes machen?

#### Wir bieten allen Interessierten einen fundierten Einführungskurs in das Einmaleins des Schreibens und der Fotografie.

Am Samstag, 28. Juni, von 13.00 bis 17.00 Uhr im Clubheim Bolbrinker erklärt Zeitungsredakteur Uwe Kleinschmidt, was das Zeug zum Schreiben und Fotografieren ausmacht.

Für Vereinsmitglieder natürlich kostenlos.

Der Kurs wird zweigeteilt sein, unterbrochen von Kaffee und Kuchen.

Teil 1: Schreiben macht Spaß – wenn man weiß, wie: Handwerkliche und stilistische Grundlagen auf dem Weg zum Autoren. Von der Nachricht (was ist das überhaupt?) über den Bericht und die Reportage bis hin zum Interview. Ein Schnellkurs, der auch Spaß machen wird.

Teil 2: Das Foto: Fünf Menschen stehen in einer Reihe – die Arme baumeln herunter – und grinsen um die Wette. Das kann man so machen, muss man aber nicht. Vom Portrait bis zum Gruppenfoto, von Tiefenschärfe bis zum Perspektivenwechsel. Einfach besser fotografieren!

Mittelfristiges Ziel ist es, einen Pool von Fotografen aufzubauen, damit unsere Zeitung bunter und besser wird.

Anmeldungen ab sofort bitte per E-Mail (<u>zeitung@gtbsport.de</u>) oder per Post an Gadderbaumer TV

Gadderbaumer TV Medienausschuss Bolbrinkerweg 33 33617 Bielefeld

# Goldene Hochzeit



Herzlichen Glückwunsch unserem Turnbruder Arkadi Strauß und seiner Frau Brigitte zum 50-jährigen Ehejubiläum.

Arkadi hat einige Jahre Volleyball gespielt und

druckt seit 2006 unsere Vereinszeitung "Sport im GTB".

Brigitte ist künstlerisch sehr begabt und hat schon einige ausgefallene Titelbilder für unsere Zeitung gemalt.

Wir wünschen den beiden noch viele schöne gemeinsame Jahre.

Angelika Müller

#### An- und Abmeldungen

Wir wünschen Alexandra Kirsch (Volleyball), Heike, Marten und Merle Buschmann, Martina und Theresa Liesendahl, Carsten Hoffmann sowie Frida Heidenreich (Eltern-Kind-Turnen), Lennart und Linus Steinriede (Turnen ab 4 Jahre), Liam Esdar (Tischtennis) und Burak Bas (Tennis-Ballspiele) bei der Ausübung ihrer Sportart gutes Gelingen und viel Freude.

Den zum 31.12.2014 Abgemeldeten Carola und Lucean Barros Hemfort, Paula

Damberg, Marie-Theres Zeuner, Lea Althoff, Eckart Bender und Sven Treptau wünschen wir für die Zukunft alles Gute.

#### **Berichte**

Fitness für Frauen Margarethe Stock

Die Osterferien brachten zwar Ruhe in unser sportliches Miteinander, trotzdem hat sich in diesen Wochen einiges getan. Vielen Dank an alle, die sich am 12. April beim Frühjahrsputz rund um das Clubheim angestrengt haben. Unsere Fitnessfrau Steffi Blome bekam am 16. April ihre zweite Tochter – Aylina. Herzlichen Glückwunsch schon einmal an dieser Stelle! Am 23. April haben einige unserer Frauen am Frühlingsfest der Frauengymnastikgruppe teilgenommen. Es war ein fröhliches, schönes Beisammensein. Am 30. April haben wir aufgrund des Tanzes in den Mai unsere Übungsstunde mit der Frauengymnastikgruppe zusammengelegt. Karin hat sich ein ansprechendes Bewegungsprogramm für beide Gruppen überlegt.

Am 29. Mai findet die alljährliche Himmelfahrtswanderung unseres Vereins statt. Ich

> freue mich, wenn möglichst viele Frauen aus unserer Gruppe mit dabei sind.

Margarethe Stock



Reinhard Krüger

Unsere 1. Tour des Jahres führte uns im April an den Rand des Lipperlandes. Auf geplanten Umwegen kehrten wir zum Mittagessen im Lübrasser Krug in Heepen ein. Die Rückfahrt führte dann durch einen uns fast unbekannten Grüngürtel zurück nach Gadderbaum.

Volleyball Thomas Limpke

Volleyballer, schlechte Nachrichten: Wir werden es vermutlich nicht schaffen, das Mittwochs-Training die Anfänger aufrecht zu da sowohl erhalten, Janine als auch Marie keine Zeit mehr haben, das Training zu leiten.

Hier also nochmal ein Versuch jemanden zu finden, das Mittwochstraining zu übernehmen (und wenn es nur als Spielgruppe sei!).

Freiwillige melden sich bitte so schnell wie möglich bei mir, ansonsten tut es mir Leid und wir werden spätestens zu den Sommerferien die Hallenzeit wieder abgeben müssen.

Mit sportlichem Gruß Thomas Limpke











# Radfahrabteilung



#### Himmelfahrt, 29. Mai 2014

Auch in diesem Jahr geht bzw. fährt die Gadderbaumer Familie traditionsgemäß an diesem Tag zu Jäckel nach Künsebeck.

Dazu bitte wieder Essenmarken besoraen.

Zu dieser Tour treffen sich die **Radler** um 10.00 Uhr auf dem Marktkaufparkplatz.

Am Nachmittag findet der Abschluss auf der Terrasse des Clubheimes statt.



#### Sonntag, 08. Juni 2014

Wir treffen uns zu einer Picknicktour um **9.30 Uhr** mit den Rädern auf dem Marktkaufparkplatz. Es geht gut 50 km durch den Haller Raum.

Ein Biergarten für einen Zwischenaufenthalt wird sich wohl finden.

#### Sonntag, 15. bis Freitag, 20. Juni 2014

Wir fahren mit 23 Radlern für 6 Tage nach Bad Zwischenahn direkt am Zwischenahner Meer. Tägliche Radtouren werden uns bei hoffentlich schönem Wetter einen tollen Aufenthalt bescheren.

> Reinhard Krüger Christian Kriegisch

# Seniorenabteilung



#### Mittwoch, 11. Juni 2014

Unser Ausflug im Juni führt uns in Richtung Harsewinkel aufs Land. Wir sind herzlich willkommen bei Familie Meyer im "Jägereck", ein kleines Ausflugslokal im Grünen.

Treffpunkt wie immer um 14.30 Uhr am Clubheim Bolbrinker.

M. Müller

#### Gesamtverein



# Lust auf das Sportabzeichen?

Wer Interesse hat das Sportabzeichen abzulegen, und Fragen hat bezüglich der Durchführung, den Anforderungen etc., kann sich diesbezüglich gerne bei

Angret und Manfred Blome unter der Telefon-Nummer (05 21) 15 27 42 melden.

# Ankündigung Himmelfahrt



# Himmelfahrtswanderung

am Donnerstag, 29. Mai 2014

ab 9 Uhr am Bauernhaus im Botanischen Garten.

Nach einer kleinen Stärkung wollen wir uns dann aufmachen in Richtung Landaasthof Jäckel.

Details entnehmt Ihr bitte der Einladung auf Seite 3 dieser Ausgabe der GTB-Zeitung.

Bis zum 29. Mai, wir freuen uns auf euch,

der Festausschuss

# Clubheim Bolbrinker

Jetzt eure Gruppe zum Spargelessen anmelden!

> Bolbrinkersweg 33 33617 Bielefeld Tel. (05 21) 14 19 25 clubgastro@arcor.de

# Frauengymnastik/Gymnastik und Sport für Männer



Zweite gemeinsame Tagesfahrt beider Abteilungen nach Münster (siehe auch Seite 7 dieser Ausgabe der GTB-Zeitung)

# Samstag, 30. August 2014

Um 8.30 Uhr ab Parkplatz Bolbrinker, Kosten: 47,50 € pro Person.

Anmeldung ab sofort bei Edeltraud Voigt, Frauengymnastik und bei Klaus Lohmann/Michael Hermann, Gymnastik und Sport für Männer.

Die Anmeldung ist nur bei gleichzeitiger **Anzahlung von 15,- € pro Person** gültig, die Restzahlung erfolgt am 30. August 2014 im Bus.

Da nur eine begrenzte Buskapazität/Sitzplätze zur Verfügung steht, erfolgt die Berücksichtigung in der Reihenfolge der Anmeldungen.

Anmeldeschluss: Mittwoch, den 30. Juli 2014

# Wanderabteilung



Donnerstag, 29. Mai 2014 Himmelfahrtswanderung

Sonntag, 15. Juni 2014 9.00 Uhr Parkplatz Bolbrinker Wanderung in Lemgo

(mit Hexenbürgermeisterhaus)

Klaus Lohmann

Anmeldung bis 10.06.2014

#### Herausgeber + Verlag:

Gadderbaumer Turnverein von 1878 e.V. Bielefeld

Geschäftsstelle: Bolbrinkersweg 33

33617 Bielefeld · Tel. + Fax (05 21) 15 23 02 www.gtbsport.de, eMail: zeitung@gtbsport.de

Öffnungszeiten: Mittwoch 17.<sup>∞</sup> - 18.<sup>∞</sup>Uhr

Samstag 10.30 - 11.30 Uhr

1. Vorsitzender: Uwe Kleinschmidt,

Telefon 0173 8 84 54 74

2. Vorsitzende: Dr. Margarethe Stock,

Telefon (05 21) 2 70 24 57

**Kassenwart:** Karl-Heinz Engelmann,

Telefon (05 21) 14 04 13

Oberturnwart: Marco Knapp,

Telefon (05 21) 9 14 62 49

Verantwortlich Vorstand,

für den Inhalt: Telefon (05 21) 15 23 02

Angelika Müller,

Telefon (05 21) 15 27 35

#### Bankverbindungen Hauptverein: Sparkasse Bielefeld

Konto-Nr. 42 005 082, (BLZ 480 501 61)

#### **Gadderbaumer TV Vereinsmitteilung:** Sparkasse Bielefeld

Konto-Nr. 42 002 303, (BLZ 480 501 61)

Erscheinungsweise: monatlich Druckauflage: 1500 Exemplare

Verteilung an Freunde und Mitglieder des GTB. Bezugspreis ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.

#### Herstellung:

Druckerei Strauß · Bäckerkamp 37

33330 Gütersloh · Telefon (0 52 41) 33 74 60

e-mail: druckerei.strauss@freenet.de Keine Gewähr für Satzfehler, Richtigkeit und Vollständigkeit.

#### Redaktionsschluss immer der 1. des Monats

Bei Fragen	Auskunft erte	ilt: Telefon
Frauenturnwartin	Karin Klähn	(05 21) 15 25 39
Sozialwart	Michael Herrmann	(05 21) 16 24 21
Kleinkindgruppen	Claudia Sahm	(05 21) 15 22 44
Fitness für Frauen	Dr. Margarethe Stock	(05 21) 2 70 24 57
Frauengymnastik	Edeltraud Voigt	(05 21) 88 88 71
Frauenturnen	Annette Knapp	(05 21) 1 64 71 96
Mädchenturnen	Burcu Usta	0176 62 56 91 04
Basketball	Marco Knapp	(05 21) 9 14 62 49
Gymnastik u. Sport f. Männer	Michael Hermann	(05 21) 16 24 21
Handball	Ingo Linnenbrügger	(05 21) 89 41 52
Nordic-Walking	Gunter Franke	(05 21) 15 03 33
Prellball	Petra Hornberg	(05 21) 9 14 61 83
Radfahren	Reinhard Krüger	(05 21) 14 21 80
Seniorenabteilung	Edgar Rothe	(05 21) 49 18 32
Tennis	Jürgen Kreft	(05 21) 15 22 12
Tischtennis	Marco Knapp	(05 21) 9 14 62 49
Volleyball	Thomas Limpke	0160 5 25 73 89
Wandern	Klaus Imkampe	(05 21) 15 26 05
Yoga-Pilates	Dörte Ogwe-Bulmahn	(05 21) 15 08 71







Quellenhofweg 1 · Ecke Artur-Ladebeck-Str. 33617 Bielefeld · P auf der Shell-Station www.friseur-team-knapp.de Unser Termin-Telefon: 15 25 35

#### Beiträge Hauptverein

jährlich 96,-€, halbjährlich 48,-€ Erwachsene jährlich 144,-€, halbjährlich 72,-€ Elternteil, ein Kind Ehepaare jährlich 144,-€, halbjährlich 72,-€ **Familien** jährlich 168,-€, halbjährlich 84,-€ Kinder bis 18 Jahre jährlich 54,-€, halbjährlich 27,-€ Schüler/Studenten/Azubis jährlich 64,-€, halbjährlich 32,-€

#### Zusatzbeiträge

Handball Senioren 37,00 €, Handball Jugendliche 34,00 € Tennis Erwachsene 124,00 €, Tennis Jugendliche 62,00 €

Werdet Mitglied im GTB!

# **Geburtstage**

vom 01.06, 2014

bis 30.06.2014

04.06.1940 Margrit Elbrächter 07.06.1936 Werner Fuchs 11.06.1940 Renate Topka 12.06.1943 **Edeltraud Voigt** 14.06.1945 Gunter Franke 14.06.1925 Herbert Sudbrack 15.06.1936 Ilse Meyer zu Hoberge 15.06.1941 Christine Korte-Kyora 17.06.1935 Alfred Hönisch 21.06.1936 Harald Trüggelmann 22.06.1930 Erika Abel 23.06.1936 Edmund Bollweg Annemarie Hildebrandt 27.06.1934 27.06.1936 Wilfried Stamm Eckhard Büttner 28.06.1938 Roland Goldbeck 29.06.1938 29.06.1949 Daniel Schellenbera

Euch allen ... Herzliche Glückwünsche!

Die Gastronomie lädt alle Geburtstagskinder zu einem Getränk ein!

# Reifen-Tubbesing oHG

Artur-Ladebeck-Straße 56 33617 Bielefeld Fon 05 21 / 15 24 34 Fax 05 21 / 3 04 29 22

# FRAUENGYMNASTIK/GYMNASTIK UND SPORT FÜR MÄNNER

# 2. Tagesfahrt der Abteilungen Frauengymnastik und Gymnastik und Sport für Männer

Samstag, den 30. August 2014 Wann:

**Treffpunkt: Parkplatz Bolbrinker** PÜNKTLICH 8.30 Uhr **Abfahrt:** Kosten: 47,50 € pro Person





Anmeldung: Ab sofort bei Edeltraud Voigt, Frauengymnastik und bei Klaus Lohmann/Michael Hermann, Gymnastik und Sport für Männer.

Die Anmeldung ist nur bei gleichzeitiger Anzahlung von 15,- € pro Person gültig, die Restzahlung erfolgt am 30. August 2014 im Bus.

Da nur eine begrenzte Buskapazität/Sitzplätze zur Verfügung steht, erfolgt die Berücksichtigung in der Reihenfolge der Anmeldungen.

Anmeldeschluss: Mittwoch, den 30. Juli 2014



Inh. Karin Klähn Hohenzollernstr. 34 · 33617 Bielefeld Tel. 05 21/15 25 39 · Fax 15 28 07

Frische Blumen sommerlich!

Geselligkeit und Sport: **Gadderbaumer Turnverein** 



**Ablauf:** Wir starten pünktlich um 8.30 Uhr vom Parkplatz Bolbrinker mit einem modernen Reisebus der Firma Pinno.

ACHTUNG: Es gibt unterwegs KEIN Frühstück, aber unser Fahrer hält sicher Kaffee und andere Getränke bereit.

Gegen 10.30 Uhr treffen wir dann in Münster ein.

Hier erwartet uns dann ein geführter Stadtrundgang in Form einer Krimitour: "90 Minuten Krimiführung in Münster -In diesem Fall ermitteln allerdings nicht Privatdetektiv Wilsberg oder das Tatort Team um Hauptkommissar Thiel und Rechtsmediziner Professor Boerne, denen es seit einigen Jahren zuverlässig gelingt, jeden noch so verzwickten Fall eigenwillig, beharrlich und unterhaltsam innerhalb dieser Frist zu lösen. Im wahren Leben haben reale Kriminalfälle in Münster zu verschiedenen Zeiten für Aufregung gesorgt und die Bevölkerung in Atem gehalten. Verfolgen Sie auf der Münsteraner Krimitour die Geschichten um einen ungesühnten Mord auf dem Domplatz, einfallsreiche Kunstfälscher, einen tödlichen Hinterhalt für einen Erzbischof, Leichenteile im Aasee, spektakuläre Diebstähle, Entführung und Erpressung. Die Spurensuche zu Tätern und Opfern, Schuld und Strafe, Aufklärung und Justizirrtum führt zu Schauplätzen realer Verbrechen und Drehorten der Münster-Krimis aus ARD und ZDF." Auch für diejenigen, die hier nicht teilnehmen können, ist gesorgt.

Es erfolgt nun eine Einkehr in einem Restaurant in der Altstadt um eine Kleinigkeit zu essen.

Bitte unbedingt die Abfahrtzeit für die Weiterfahrt beachten. Die Ansage erfolgt Stadtrundgang im Bus.

Nun, alle wieder fit und unternehmungslustig, geht's weiter per Bus zum Aasee. Nach einer einstündigen "Seefahrt/Sehfahrt" fahren wir weiter nach Bad Rothenfelde. Hier gibt es die Möglichkeit zum Kaffeetrinken und Spaziergang an den Salinen.

Bitte beachtet die Abfahrtzeit für die Weiterfahrt.

Wir sind dann etwa um 18.30 Uhr, nach einer hoffentlich schönen Tagesfahrt, wieder am Clubheim, wo uns unser Marc wieder zu einem zünftigen Grillen erwartet.

Bringt bitte alle gute Laune mit, damit auch diese Tagesfahrt mit zwei Abteilungen wieder ein voller Erfolg wird.

Über rege Teilnahme freut sich das Organisationsteam

E+S Voigt, C+K Lieneweg, R<sup>2</sup> Knapp, C+M Hermann



jeden tag unterricht immer von: 9.30 - 11.00 uhr

tel. 05 21/32 98 99 9 mobil 0163/500 47 32/33 gadderbaumer str. 29

auch für LKWs inh. Ilka u. K. Brinkmann

19.30 - 21.00 uhr

Wo man lila-weiß sieht, lohnt sich's!



#### Artur-Ludebeck-Str. 76 · 33617 Bielefeld Hausverwaltung u. Hausmeisterservice

fon 0521/13 68 611 · fax 0521/13 68 612 www.kleiber-haus.de hausverwaltung@kleiber-haus.de

# Unser Immobilienhandel hat ständig im Angebot:

Eigentumswohnungen, Reihenhäuser, Doppelhaushälften und freistehende Ein- und Mehrfamilienhäuser.

> Mietwohnungen 1-4 ZKBB in Gadderbaum und Umgebung

fon 0521/13 68 610 · fax 0521/13 68 612 immobilien@kleiber-haus.de



Bolbrinkersweg 50, 33617 Bielefeld Telefon: 0521.15973



Heizungstechnik • Sanitärinstallation • Bauklempnerei Solaranlagen • Energieberatung • Regenwassernutzung Schornsteinverrohrung

# AUTO-REPARATUR HANDEL · SERVICE

Karosserie- und Lackierarbeiten

# Ullrich Helfmann

Bielefeld · Telefon (05 21) 15 01 18 Artur-Ladebeck-Straße 88





**Der neue Matjes** ist da!

Restaurant Sparrenburg 33602 Bielefeld · Tel. 0521/65939 Dienstag Ruhetag